

Pracownia Słowa  
Centrum Kultury w Lublinie

Ogłasza

## XII Polsko-Ukraińskie Spotkania Mistrzów Słowa



Wspólny finał

XIV Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego Poezji i Prozy Ukraińskiej  
i  
XII Konkursu Poezji i Prozy Polskiej na Ukrainie



pod patronatem:

Konsula Generalnego Ukrainy w Lublinie  
Konsula Rzeczypospolitej Polskiej w Łucku  
Marszałka Województwa Lubelskiego  
Prezydenta Miasta Lublin  
Rady Miasta Łuck  
Lubelskiego Kuratora Oświaty

### Współorganizatorzy:

- Centrum Europy Wschodniej UMCS w Lublinie
- Stowarzyszenie Współpracy Polska-Wschód
- Towarzystwo Kultury Polskiej im. T. Kościuszki w Łucku
- Towarzystwo Ukraińskie
- Wojewódzki Ośrodek Kultury w Lublinie
- Wydział Kultury Rady Miasta Łucka
- Wydział Kultury Urzędu Miasta Lublin
- Wydział Oświaty i Wychowania Urzędu Miasta Lublin
- Zakład Filologii Ukraińskiej Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie

**REGULAMIN**  
XIV OGÓLNOPOLSKIEGO KONKURSU RECYTATORSKIEGO  
POEZJI I PROZY UKRAIŃSKIEJ  
oraz  
XII POLSKO-UKRAIŃSKICH SPOTKAŃ MISTRZÓW SŁOWA

**I. Założenia ogólne:**

1. XIV Ogólnopolski Konkurs Recytatorski Poezji i Prozy Ukraińskiej jest imprezą otwartą, skierowaną do osób uczących się i dorosłych.
2. Celem konkursu jest propagowanie literatury ukraińskiej i sztuki recytacji.

**II. Warunki uczestnictwa:**

1. Ukończone 15 lat (w konkursie nie ma podziału na kategorie wiekowe).
2. W konkursie można recytować lub wywodzić ze słowa.
3. Przygotowanie repertuaru z zakresu literatury ukraińskiej w języku polskim lub ukraińskim (wyłącznie utwory publikowane).
4. Prezentacja, minimum 2 utwory lub kolaż tekstów, nie może przekroczyć 7 minut.
5. **Recytatorki i recytatorów z województwa lubelskiego** obowiązuje udział w eliminacjach wojewódzkich, które odbędą **19 marca 2019 r., o godz. 10:00, w Sali Czarnej Centrum Kultury w Lublinie, ul. Peowiaków 12.**
6. **Recytatorki i recytatorzy spoza województwa lubelskiego** – kwalifikowani są do udziału w Polsko-Ukraińskich Spotkaniach Mistrzów Słowa na podstawie:
  - oceny dotychczasowych osiągnięć uczestnika wymienionych na Karcie zgłoszenia (pkt. 8) przez Organizatora konkursu,
  - werdyktu jury eliminacji środowiskowych zorganizowanych w porozumieniu z Organizatorem konkursu,
  - imiennych zaproszeń wysłanych przez Organizatora konkursu do laureatów poprzednich edycji PUSMS i innych ogólnopolskich konkursów recytatorskich.Organizator mając na uwadze powyższe warunki kwalifikacji prześle informację o zakwalifikowanych Recytatorkach i Recytatorach drogą mailową.
7. Wykonawca może reprezentować jedną instytucję (np. szkołę, ośrodek kultury, klub recytatorski) lub może zgłosić się indywidualnie (mile widziana rekomendacja osoby lub instytucji patronującej).
8. Uczestnikom zakwalifikowanym do udziału w **XII Polsko-Ukraińskich Spotkaniach Mistrzów Słowa – 5-7 kwietnia 2019 r.** (Centrum Kultury w Lublinie, ul. Peowiaków 12) – Organizator w ramach akredytacji zapewnia noclegi i wyżywienie podczas pobytu w Lublinie, a także udział w warsztatach i imprezach towarzyszących.
9. Uczestników XII Polsko-Ukraińskich Spotkań Mistrzów Słowa obowiązuje obecność od początku do końca Konkursu.
10. Wysłanie karty zgłoszenia jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z RODO w celu realizacji Konkursu, publikacji wyników i wykonania dokumentacji foto-video.

### III. Zgłoszenia:

1. Zgłoszenie odbywa się poprzez złożenie **do dnia 12 marca 2019 r. czytelnie wypełnionej KARTY ZGŁOSZENIA (ze względu na przepisy RODO przyjmujemy wyłącznie podpisane karty)**. Karty można dostarczyć drogą pocztową lub mailową (skan podpisanej karty). Zawiadomienia o wynikach kwalifikacji wraz z szczegółowym harmonogramem przebiegu Finału Konkursu będą wysłane drogą mailową.
2. Prosimy o staranne wypełnianie kart zgłoszenia (e-mail, numer telefonu kontaktowego, osiągnięcia, dane akredytacyjne, oświadczenie opiekunów, etc.) W przypadku problemów z wypełnieniem karty prosimy o kontakt telefoniczny.
3. **Biuro Konkursu:** Edukacja Kulturalna Centrum Kultury w Lublinie,  
ul. Peowiaków 12 (p.223), 20-007 Lublin  
tel. 81 466 61 51, 81 466 61 15, [pracowniaslowa@ck.lublin.pl](mailto:pracowniaslowa@ck.lublin.pl)

### IV. Kryteria oceny:

1. Prezentacje konkursowe będą oceniane przez Jury powołane przez Organizatora konkursu.
2. Jury oceniać będzie prezentacje konkursowe wg następujących kryteriów:
  - dobór repertuaru (wartości artystyczne utworów, dobór do możliwości wykonawczych uczestnika),
  - interpretacja utworów,
  - kultura słowa,
  - ogólny wyraz artystyczny,
  - poprawność wykonania w języku obcym,
3. W prezentacjach wywiedzione ze słowa Jury uwzględni celowość użycia środków pozastownych (kostiumu, dźwięku, elementów scenografii i innych) wspomagających interpretację, kompozycję sceniczną występu.

### V. Nagrody:

1. Nagrody i wyróżnienia (finansowe i rzeczowe) przyzna Jury powołane przez Organizatora konkursu.
2. Nagrodzeni i wyróżnieni są zobowiązani do osobistego odbioru nagród.
3. W sprawach spornych ostateczną decyzję podejmuje Jury i Organizator konkursu.

### VI. Akredytacje:

Uczestnicy, instruktorzy, obserwatorzy ponoszą następujące koszty:

- akredytacja pełna – **180 zł** (2 noclegi, 2 dni wyżywienia),
- akredytacja częściowa – **80 zł** (obiady, uroczysta kolacja, poczęstunki).

Organizator nie pokrywa kosztów podróży z miejsca zamieszkania do Lublina.

Istnieje możliwość otrzymania faktury po wcześniejszym zgłoszeniu, przed dokonaniem wpłaty.

Akredytacje płatne do **28 marca 2019 r.** na konto: **Bank PKO SA, nr 61 1240 1503 1111 0010 0136 6780**

Centrum Kultury w Lublinie ul. Peowiaków 12, 20-016 Lublin,

Tytuł przelewu: Konkurs Ukraiński oraz imię i nazwisko uczestnika/obserwatora/instruktora

### Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. informujemy, że:

- Administratorem danych osobowych uczestników jest Centrum Kultury w Lublinie
- Dane osobowe uczestników przetwarzane będą w celu uczestnictwa w turnieju recytatorskim.
- Uczestnik posiada prawo do:
  - 1) dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania; 2) usunięcia danych osobowych;
  - 3) ograniczenia przetwarzania; 4) wniesienia sprzeciwu; 5) cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania (jeżeli przetwarzanie odbywa się na podstawie zgody), którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem; 6) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uczestnik uzna, iż przetwarzanie danych osobowych dotyczących uczestnika narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016r.
- Podanie przez uczestnika danych osobowych jest dobrowolne.